avec

Mickey	**Philippe Grand'Henry**
Basile	**Albert Chassagne-Baradat**
Julie	**Léa Thonus**
Fred	**Aurélio Ippolito**
Danny	**Eric Rémy**
Geoffrey	**Valentin Discolo**
Jason	**Quentin Désirant**
Maxime	**Sam Beun**
Guide nature	**Jean-Michel Balthazar**
Vincent	**Vincent Cahay**
Denis	**Denis Closet**
Olindo	**Olindo Bolzan**
Marcel	**Marcel Pens**
Yohann	**Yohann Rémi**

figuration

Mallory Beun - Dylan Jacques - Simon Heymans - Blaise Lombart
Mélina Peeters - Tristan Joye - Margot - Florian Ziolkowski - Lylian Brunet
Francesco Buccheri - Daphné Blondel - Garance Blondel - Ségolène Blondel
Laetitia Descamps - Jade de Vinck - Arnoud de Vinck - Mathieu Simon

écrit par	**Dominique Reding et Philippe Grand'Henry**
réalisé par	**Dominique Reding**
producteur délégué	**Anthony Rey**
directeur de la photographie	**Guillaume Vandenberghe**
montage image	**Laora Bardos**
ingénieur du son	**Fred Meert**
montage son	**Thomas Vaquié**
1er assistant à la réalisation	**Olivier Magis**
	Méryl Fortunat-Rossi
2ème assistant à la réalisation	**Alexandre Ghijselings**
	Stéphane Collige
coach jeu d'acteur enfants	**Carlo Ferrante**
coach enfants	**Ludovic Flamant**
scripte	**Emilie Flamant**
1er assistant caméra	**Juan Sepulchre**
	Aurélian Pechmeja
2ème assistant caméra	**Aurélian Pechmeja**
	Florian Berutti
assistants montage image	**Thomas Vanthuyne**
	Valentin Fayet
perchmans	**Ludovic Van Pachterbeke**
	Charles Hennuyez
	Mathieu Roche
chef décorateur	**Paul Rouschop**
décorateurs	**Thomas Gollas**
	Daniel Gaviria Escobar
effets spéciaux feu	**Jean-Christophe Bourgeois**
maquillage et coiffure	**Isabelle Renard**
	Emilie Pechereau
costumes	**Sophie Martin**
chef électricien	**Michaël Stolz**
électricien	**Claire Burléon**
	David Taillebuis
	Noémie Lazaron
chef machiniste	**Michaël Stolz**
machiniste	**Olivier Martiny**
	Arnaud Hock
régie générale	**Laura Petitjean**
régie	**Valéria Cremisi**
	Naim Vandenbreede
	Solé Gonzalez
	Jessica Wallace
	Kenneth Rawlinson
catering	**Nicole Loge**
	Bernadette Debouck
dresseur cailles	**Christophe Robert**
photographe de plateau	**Erwin Borms**
démontage décor	**Julie Brianti**
	Gaspard Berlier
	Benjamin Gurickx
directeur de production	**Sylvain Giraud**
assistante de production	**Julie Esparbes**
mixage	**Philippe Charbonnel**
bruitage	**Olivier Thys**
enregistrement bruitages et post-synchro	**Philippe Charbonnel**
étalonnage	**Michaël Cinquin**
générique	**Gilles Bissot**
retour film	**Paul-François Fontigny & Gilles Bissot**

Musique

Salvatore Adamo
« J'ai pas demandé la vie »
extrait de l'album « Vous permettez monsieur ? »
© 1964 Pathé

Machinerie	**KGS**
Lumière	**B&L**
	Sepstigo
Caméra	**Cinémotion sprl - Michel Baudour**
	Monev
Système scope	**Thierry Tronchet**
Pellicule	**FUJI**
Matériel son	**Le Creuset - Fred Meert**
Matériel régie	**Régie Albert**
Scanning 2K	**HoverlorD**
Etalonnage et retouche image	**HoverlorD**
Studio montage image	**Hélicotronc**
Studio montage son	**Studio chocolat-noisette**
Auditorium mixage	**Studio l'Equipe**
Report optique	**Studio l'Equipe**
Assurances	**Olivier Héger - www.circlefilm.com**
Laboratoire	**Studio l'Equipe**
Enregistrement film	**FilmiK Film Recording**

Remerciements

Carl Cambron - Bourgmestre de la Commune de Perwez
La Commune de Gembloux - François Schiltz
L'école Jean-Paul II de Perwez - Messieurs Baudoin Branders et Jean-Louis Le Clef
Etienne Rigo - Jacques et Maxime Pierrard
Les sapeurs Pompiers de Gembloux
La police de Perwez - Le Commissaire Serge Laurent
Laurent Bacci - BCOH

Natacha et David, les familles Beun, Ippolito, Rémy, Thonus, Désirant et Discolo
Marcel Pens et Pascal
Le BATCH, L'Agence du Film du Brabant Wallon
Olivier de Lavaleye - SFX Word
Joseph Claes - HoverlorD
Promokids, Ministar, Michaël Bier, Kadija Leclère
Madame Vandevelde de la salle de répétition Etincelle
Eric Mussche
Les quadeurs
Thérèse et Michel Rey
Juan Cristobal Fontes Salinas, Catherine Detry
Jean-Philippe Martin, Vania Leturcq, Caroline Hack
Géraldine Doignon, Natacha Campourcy, Sammy Fransquet
Carlo Ferrante, Luc W. L. Jansens
Vincent Lemense, Charles Yeraux, Pascal Devienne
et Frédéric Grand'Henry

Vedett
Red Bull

Une production **Hélicotronc**

Ce film a été produit avec l'aide du Centre du Cinéma et de l'Audiovisuel de la Communauté française de Belgique, de la Région Wallonne et des télédistributeurs wallons.

CENTRE DU CINÉMA ET DE L'AUDIOVISUEL COMMUNAUTÉ FRANÇAISE DE BELGIQUE

DOLBY DANS CERTAINES SALLES

Filmé avec le système 16 SCOPE de **Thierry TRONCHET**

© Hélicotronc - 2009